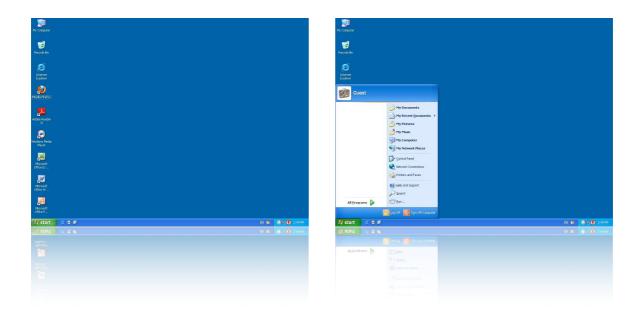
Basic Terminology 基本属于



Task Bar 工具栏	A special toolbar that is located on one edge of the desktop. By default the Task Bar is located at the bottom of the Desktop. The Task Bar includes the Start Button, a button for each open program window, and an area which indicates important computer information.	一个特殊的工具栏,位于桌面 的边缘。在默认情况下,任务 栏位于桌面的底部。任务栏包 含"开始"按钮,各个已经打开的 应用程序的按钮,一块计算机 信息通知区域。
Start Button 开始按钮	The Start button allows users to access the computer programs or configure Microsoft Windows. By default, the Windows Start button has always been found in the bottom left-hand part of the screen.	"开始"按钮允许用户访问计算机 程序,或设置Microsoft Windows。在默认情况下, Windows的"开始"按钮一直位于 屏幕底部左侧。
Desktop 桌面	The visual work area that fills the screen. The desktop is also an area that can be used to place objects stored in the computer system such as files.	一块填补了屏幕的可视工作 区。"桌面"作为一块区域,可以 方便地放置系统中存储的文 件。

Basic Terminology 基本属于

active window 活动窗口	The window in which a user is currently working. An active window is typically on top of other windows, and is distinguished by the color of its title bar. Inactive windows usually become grey.	用户正在操作的窗口。活动窗 口窗口通常覆盖于其它窗口之 上,突出特征是其标题栏的颜 色。非活动窗口通常为灰色。
cursor 光标	The visible indication of where a user's computer mouse is pointing.	用于指示用户的鼠标位置。
menu 菜单	A list of choices which a user can choose from.	用户可以选择的列表。
menu bar 菜单栏	A horizontal bar at the top of a window that contains menu options.	一列水平菜单栏,位于窗口的 顶部,其中包含各个菜单。
message box 消息框	A secondary window that is displayed to inform a user about important information. Messages will often ask the user for conformation that they want to continue with a task.	显示于桌面上的第二个窗口, 用于通知重要信息给用户。消 息会提示用户,是否继续该任 务。
ToolTip 工具信息提示 栏	Tool Tips are messages that give additional information to help the user. Programs or websites that have tool tips will show the information if the user hovers the cursor over an item for over 2 seconds.	"工具信息提示栏"将为用户提供 更多的信息。如果用户将光标 悬停在某个项目上的时间超过2 秒,具有工具栏信息提示栏的 程序或网站将显示相关信息。
Window 窗口	a window is a visual area containing some kind of user interface. It usually has a rectangular shape. Windows can overlap other windows.	"窗口"是一个包含某种类型的用 户界面的可视区域。它通常为 矩形。 窗口可以相互重叠。